

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

In țară, pe an 20 lei
„ streinătate 40 „

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACTIA

No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

EPOCA

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

Pagina III-a, linia 30 bani
„ IV-a, „ 15 „

INSERȚIUNI și RECLAME, linia corp 8, 2 lei

ADMINISTRAȚIA

No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3.

Răzbunarea d-nului Sturdza

Cu începere de la 15 August viitor, abonamentul la ziarul «Epoca» va fi:

ÎN ȚARĂ:

20 lei pe an

IN STREINĂTATE:

40 lei pe an

plătibil semestrial la 1 și 15 ale fiecărei luni.

MISCAREA DE LA 1848

Mișcarea generoasă de la 1848, făcută vre-un bine acestor țări? Înaintată a cu ceva progresul și adus-a vre-un rezultat practic?

Trebuie să nu cunoști istoria acestei mișcări, pentru a crede așa ceva. Mai întâi de toate, mișcarea revoluționară în chestie—vorbind de cea din Muntenia, ca cea mai serioasă—nu a fost îndreptată *contra stăpînirii, contra Domnului.*

Nu a fost un moment vorba de resturnarea tiraniei după scaunul țarei, nu a avut în vedere emanciparea poporului de sub jugul apăsător al clasei dirigente.

Proclamația, faimoasa proclamație de la Islaz, face pe Vodă responsabil de slabiciune, de neputință, îl îndeamnă să se pocăiască, dar nu face din răsturnarea lui și a ordinii de lucruri, obiectul principal.

Mișcarea de la 1848 este îndreptată în principal *contra dominației și ingerinței străinului*, adică *contra Rusiei.* Ea ține a scutura jugul consulului Rusesc.

Este drept că ea avea și o parte socială, și mai cu seamă umanitară. În programul de la 1848, figurau cele mai multe din cerințele formulate de revoluționarii din Occident. Dar această parte a programului, a fost numai de formă, de decor, ea nu a fost luată la serios nici chiar de cei cari o formulaseră. Dacă agitatorii de la acea dată ar dădău mare paradă regulamentul organic, aceasta nu o fac altă ca dușmanie contra acestei legislații, ci mai cu seamă ca acel regulament emana de la puterea contra căreia ei se insurgau, de la Rusia.

Este drept că revoluționarii impun lui Vodă Bibescu o nouă constituție și un nou minister. Dar această el o fac, nu calauziți exclusiv de dorința de reforme interioare, ci mai mult ca o afirmare a independenței țarei de jugul strein.

O dovadă că revoluționarii de la 1848 lădeau la alta ceva decît *la răsturnarea tiraniei interne*, este că ei sunt foarte discorțeați și foarte plouați, cînd afla de plecarea lui Vodă Bibescu.

În loc să se bucure de această plecare peste frontieră a *tiranului*, din contra, ei dau o proclamație prin care acuză pe Bibescu *de dezertare.*

Ceea-ce înseamnă că ei complau și pe Domn, ca să poată lupta contra protectoratului rusesc.

O alta dovadă că libertonii de la 1848 urmăreau emanciparea de sub jugul politicii rusești, și nu alta ceva, este că simțeau nevoie ca să se apropie de Sultan și de autoritatea musulmană, pe care o proclama sus și tare ca unica putere la care sunt gata să se supună.

Curioasă emancipare a spiritelor! Curioasă democrație e aceea ca să proclami și să recunoști autoritatea și drepturile Sultanului asupra unei țări pe care tot el o declaraseră liberă!

Revoluționarii însă, prinde o mulțime de copilării pe care le credeau, își închipueau și aceea că Turcia, care era de mult la discreția Rusiei, se va strica cu această putere și ne va lua apărarea în luptă pe care citi-va descreeați se încercau s'o sustină contra imperiului moscovit!!

Iată caracterul adevărat al mișcării de la 1848.

Cum că agitatorii adunau zilnic poporul, cum că ei țineau discursuri înflăcărâte pe tema tiraniei și a libertății, — toate acestea erau mofuri pentru a face pe negustorime și pe mahalagii să participe la o mișcare pur politică, și încă de politică exterioară.

Tochmai din această cauză, Bibescu nu se hotărăște a o reprima de la început cu rigoare, fiindcă în definitiv, ea nu îl era antipatică, ca idee. Tochmai din această cauză el refuză oferta consulului rusesc de a aduce cite-va regimente de cazaci.

Purtarea ambiguă a lui Vodă-Bibescu îi atrase disgrăția la Petersburg și, cu toate că trecu granița pentru a nu se face solidar cu revoluția, el comisesse deja o faptă neerată în ochii Rusiei, 1) el nu căutase a reprima energic mișcarea, de la început, 2) el consimțise să acorde o nouă constituție.

Ce înseamnă toate acestea? Înseamnă că liberalii de la 1848 au luptat pentru idei politice sau sociale? Înseamnă că au luptat contra tiraniei interne?

Nu vedeți că este o glumă?

NU SE UITA

Guvernul e bucuros cînd se întimplă scandaluri.

El speră că opinia publică, fiind ocupată, nu-și va aduce aminte de chestiunea națională și că se va uita șirul de infamii săvîrșite în această chestiune, infamii cari au stîngerat inima tuturor Românilor, dar cari au înlesnit partidului liberal luarea puterii și menținerea la guvern.

Se înșală însă. Uitatea nu e cu puțință; înții pentru că e vorba de cea mai mare chestiune a Românișmului, al doilea pentru că partidul liberal și guvernul sales'au jucat cu cele mai sfinte lucruri ale neamului.

Nu se poate uita că în mijlocul unei mișcări sănătoase, care înălțase foarte sus cauza națională — altă de sus înclă toată lumea începuse a-i da atențiunea ce i se cuvine — partidul liberal și șeful său d. Sturdza au acaparât mișcarea, au deviat-o de la cursul ei normal și au exploatat o într'un meschin interes de gașcă, zapăcînd pe toată lumea prin deșteptarea unor speranțe nerealizabile.

Nu se poate uita că, după ce din suferințele romînilor subjugăți și-a făcut scară ca să ajungă la putere, d. Sturdza s'a grăbit să facă unguirilor cele mai mari servicii, zdrobind avîntul romînilor și dincoace și dincolo de Carpați și dînd lovituri cauzei naționale pretutînd, pînă și în Macedonia.

Nimeni n'a priceput patriotismului romînilor atît de multe și atît de mari decepțiuni; nimeni n'a slăbit și n'a înjosit atîta simțul național; nimeni n'a secat cu atîta înverșunare izvoarele speranțelor patriotice ale acestui popor — nimeni ca d. Sturdza și partidul liberal.

Cel mai dușmănoși streini nu ne au putut face altă rău și stricăciune. Loviturile streinilor au deșteptat, au îndirjit în tot-d-a-una simțul național; loviturile date de d. Sturdza l-au ofilit.

Și să se uite toate astea? Nu e cu puțință.

Facă regimul liberal ce-o pofti. Ivescă-se ori-cite scandaluri și ori-cit de mari. Vină vremuri de fierbinți frămîntări, cum vor fi luptele de la toamnă și cele din primăvara viitoare.

În tot momentul, în ori-ce împrejurări, ne vom aduce aminte de chestiunea națională și de infamiile d-lui Sturdza în această chestiune.

Asta nu se uită, nu se poate uita.



Mareșalul Campos. — Chiar dacă ministrul Sagasta se va putea menționa pînă la sfîrșitul tratărilor pentru pace, după încheierea definitivă a acesteia va trebui să se retragă. E multă probabilitate că guvernul următor va fi prezidat de mareșalul Campos, al cărui chip îl dam a-tă-zî.

Răzbunarea d-lui Sturdza

(Inlocuirea d-lui G. Dem. Theodorescu).
Fondațiunea universitară Carol I. — Respingerea decretului de destituire. — Modificarea regulamentului de administrație

Fondațiunea universitară Carol I. Din incidentul jubileului de 25 de ani de domnie, în 1891, M. Sa Regele a instituit o fondațiune numită «Fondațiunea universitară Carol I», pentru ajutarea studenților. În consiliul de administrație al acestei fondațiuni a fost numit ministrul instrucțiunii de pe atunci d. Gh. Dem. Theodorescu, rectorul universității decedatului Al. Orăscu, și administratorul Domeniilor Coroanei, d. I. Kalinderu.

Cînd s'a inaugurat Palatul «Fondațiunii Universitare», în 1893, s'a făcut și regulamentul de administrație al Fondațiunii, regulamentul aprobat de Rege, conform căruia un membru al consiliului de administrație urma să fie numit director al acestei instituții.

Astfel a fost însărcinat d. Gh. Dem. Theodorescu cu funcțiunea de director. S'a întimplat însă, că astăzi iarnă, d. Gh. Dem. Theodorescu a combătut la Camera cu înverșunare legea instrucției. Atît a fost de ajuns ca d. Sturdza să își jure răzbunare.

— Am să-ți arăt eu! — îi strigase d. Sturdza în sala pașilor pierduți, amenințînd cu degetul.

Respingerea decretului de destituire și d. Sturdza s'a ținut de cuvînt: În Mai a determinat pe d. Haret să presinte Regelui un decret de destituire a d-lui Gh. Dem. Theodorescu din funcțiunea de director al «Fondațiunii Universitare». Urmăzul d-sale fusese chiar deoseminat în persoana d-lui Dumitrescu Iași.

Știm însă, din izvor autentic, că Regele a refuzat decretul, spunînd d-lui Haret: — Să vedem, să vedem!

După cîte-va zile, Regele a înapoiat, fără nici o vorbă, decretul în chestiune d-lui Haret, fără să-l semneze.

D. Sturdza, fuț de acest nesucces, a devenit mai veninos ca ori-cînd și a impus d-lui Haret să presinte M. Sale Regelui un alt decret, prin care d. C. Dumitrescu Iași e numit în consiliul de administrație al «Fondațiunii» și însărcinat cu funcțiunea de director, în locul d-lui Gh. Dem. Theodorescu.

D. Haret s'a executat. Cînd a presintat decretul spre semnare, Regele a întrebă pe ministru: — Nu văd nici un raport. D. Theodorescu e demisionat?

Și decretul al doilea a fost înapoiat, înlocuit cu cel întâi, d-lui Haret. De notat este, că d. Dim. Sturdza s'a acoperit mereu cu d. Haret, așa că nici nu se bănuia cine este uneltitorul.

Modificarea regulamentului de administrație Nici al doilea insucces n'a deoseperat pe d. Sturdza, care își urmărea planul de răzbumare cu o încăpăținare oarbă.

Primul ministru a impus d-lui Haret să modifice regulamentul de administrație al «Fondațiunii» în sensul că postul de director să fie suprîmat și astfel d. Theodorescu să fie depărtat.

— Dacă nu pot nîmi în acest post pe d. Dumitrescu-Iași, cel puțin să mă răzbum în contra d-lui Gh. Dem. Theodorescu, — și-o fi zis d. Sturdza.

Regulamentul a fost modificat săptămîna trecută, în sensul poruncii d-lui Sturdza, și presintat Regelui spre aprobare.

De astăzi, d. Sturdza a ieșit, căci Regele a semnat decretul de modificare.

Prin lumea colecțivistă se vorbesc că

cel mult pînă la iarnă, regulamentul «Fondațiunii» va fi din nou modificat. reînfrîntu-se postul de director și numindu-se în acest post d. Dumitrescu-Iași.

GUVERNUL SCANDALELOR

Sub ori-ce regim se ivesc funcționarii necorecți; sub ori-ce guverna se întimplă abuzuri, scandaluri. Nu stă în mina nici unui partid să împiedice asemenea lucruri pentru cari nu poartă răspundere și prin urmare nu poate fi acuzat.

E însă dator ori-cărui guvern să pedepsească pe vinovați și pe scandalagii, îndepărtîndu-i din funcțiuni și dîndu-i chiar pe mina justiției, cînd este loc pentru aceasta.

Cînd un guvern nu-și împlinește datoria, cînd el tolerează ori-ce scandaluri și abuzuri săvîrșite de funcționari, atunci el se face vinovat și răspunderea cade asupra lui și a partidului său.

Le zicem acestea cu prilejul scandalurilor de la primăria și poliția Capitalei. Funcționarii destituiți sunt reintegrați după ce, în gura mare, au taxat de pușgași pe administratorii comunel.

Ori-cit de grav e faptul, n'ar fi nimic de zis, dacă guvernul ar fi rînduit o anchetă care să cerceteze ce se petrece la primăria Capitalei.

Dar guvernul, din potrivă caută să cocoloșească lucrurile. Un inspector de poliție se ceartă cu casierul și-l palmuește, în localul prefecturii. Dacă guvernul ar fi cercetat cazul și ar fi pedepsit pe vinovat, n'ar fi zis nimeni nimic.

Dar guvernul pare că nu știe ce s'a întimplat și nu ia nici o măsură. Aceasta arată în destul cît de slab e guvernul liberal.



Charles Garnier, arhitect ilustru, a construit Opera cea mare din Paris. Garnier a murit nu de mult.

DIN STREINĂTATE

Reorganizarea Serbiei Zi-tele trecute s'a serbătorit la Niș, printr'un banchet parlamentar. Închiderea sesiunii Scurpincin, banchet la care au luat parte, pe lângă toți deputații și ministrii, Regele Alexandru și ex-Regele Milan.

Ori-cît de neînsemnat lucru s'ar părea, acest banchet a fost un eveniment ne mai văzut în Serbia, unde partidele luptau pînă acum cu cea mai mare înverșunare unele în contra altora.

Le un merit al guvernului d-lui Vladan Giorghievici, de-a fi pus capăt acestei înverșunări. Nimeni nu poate prevedea cît va dura armistițiul acesta; pentru moment însă el a fost rodnic, permițînd să se facă într'o singură sesiune cît nu s'a lucrat pînă aci în ani de zile.

Reformate făcute În sesiunea care s'a încheiat, și care n'a durat de cît seapte săptămîni, Scurpincina a votat următoarele reforme:

Noua organizare a învățămîntului primar și secundar, noua lege comunală după care primarii nu mai sunt aleși ci numiți de Rege, o nouă lege a preset, reorganizarea administrațiunii moșilor Statului, reorganizarea armatei, reforma procedurii civile, crearea de școli speciale, o lege asupra asociațiilor, modificarea tarifului vamal, diferite legi financiare, legea vinului, bugetul și alte legi mai mărunte.

Opera legislativă făcută în așa scurt timp ie caracterizată prin restringerea libertăților. Cunoșterii stării de lucruri din Serbia susțin că iera nevoie de o restringere, căci poporul se desmorțanase cu desăvîrșire prin abuzul unei libertăți rău înțelese și pentru care Sirbil nu ierată încă pregătiri.

În tot cazul, ie o mare experiență ce se face; rezultatele ei se vor vedea mai tîrziu.

Încordare Opera de reorganizare ce s'a întreprins în Serbia ie privită cu dușmanie de Rusia și de Franța.

Pretextul e reintegrarea în țară a ex-Rege-lui Milan, care o acuză, atît la Petersburg cît și la Paris, că împinge Serbia la aventuri periculoase.

Ministrul Rusiei la Belgrad a refuzat să intre în relații cu ex-Regele Milan și a plecat în concediu.

Ziarele oficioase franceze atacă violent noul regim din Belgrad. Atîta rusoz-franceze bănuște pe guvernantii sirbi că lucrează după îndemnul Austriei.

TRIBUNA LITERARA

SCRISORI DIN SATUL T...

MOȘ ANTON

Julie 26.

Dragă prietene, E liniște și răcoare, în sătucul acesta cîmpenesc mic și sărac. Atît de multă liniște, în cît deprins cum sunt cu sgomotul mare al orașului, a ne-ut să mă prinză dor de Capitală și de farmecele ei multiple. Cînd meșteșugul orașanului nu a venit să se amestice, cînd loc lîtatele respective nu e nici stătuie balne-ră, nici climaterică, țara e monotona și, cînd ești s'ngur, ori-cît ar fi de fermecătoare, începe să le împovăreze monotonia aceasta. Dacă ar m-î fi un prieten cu mine, săd dacă ași fi poet ori măcar amoretz, poate tot ar fi altfel. În vre-unul din cele două cazuri din urmă m'aș duce bunăoară în cîrmeiul de pădure pe care o limitează calea fer-ă, și m'aș pune la tofca cu vre-un tufan, ori aș căuta să leg vorbă cu pasările cerului, cu florile cîmpului... Și tuturor le-aș vorbi... De cine? Răspunsul vine de la sine. De cine ar putea vorbi un poet săd un amoretz? De ea, de acea «Eternă și f-u-moasă, blondă ca spicul grîului, cu ochii ca azurul cerului, cu fața ca laptele... culeu, etc...

Dar cum din păcate nu sunt nici poet, nici amoretz, imi ucid timpul citînd, săd ascultînd vuetele celor trei mașini treerătoare, din marginea satului, săd plimbîndu-mă pe sub saletul bătrîni și umbroși cari ne împrejmușe curtea... Ca o variantă la toate acestea e masa, care se repetă aici cam de multe ori pe zi... Și aci vine partea cea mai duioasă, partea cea sentimentală, nostalgia, dorul meu neînfrînat, după acel tînger blond,

«Pale et blonde, très pale et très blonde.» cum ar zice Richepin, tînger pe care l-am lăsat acolo în capitală, și de ale cărei răcoase sărutări mi este atît de setoasă gura... Știi tu de cine e vorba...

Drept să-ți spun că mă înăbuș aci în satul acesta, cu toată răcoarea lui, cu tot aerul lui sănătos și plin de miros de fin Oamenit de aici sunt aceiași țărani pe cari-i cunoști și tu, pe cari i-am cunoscut în tot-deauna.

Leneși, ignoranți, proști chiar, dar mulțumii, atît de mulțumii de indiferenți față de ziua de mine, în cît îți vine să crezi că nici o dată poporul acesta nu va putea să săvîrșească ceva mare, frumos... Nu e agerime, nu l energie sufletească, de loc; viața lor încezește într'un fel de incurmată piroteală, într'un fel de filosofie sceptico fatalistă, din care nu e nici macar o rază de speranță că se vor putea ridi-a vre-o dată.

Ma duc une-ori pe la mașină... Îi văz lucrînd, îi cunosc pe toți, căm copilarit cu toți cel tineri, le-as uit glumele Cel tineri glumești înjurîndu-se între ei, spînzur porcării fetelor sau la adresa «boerilor» de la curte. Cel mai bătrîn lucrează în silă înjurînd pe toți și pe toate... Iar printre șirile de pae, săd prin porumbiștea care se întinde la o palmă de loc, vezi cîte unul trîntit la pămînt și sfîrșind din aducul p amînilor.

Așa e viața de țară mult lăudată? Astea sunt tablourile idilice, cîntate de po-ti? Acestea sunt ființele curate, obiceiurile patriarcale?

Așa a fost ei în tot-d-a-una, sau numai vechiul nostru? Este dat să zăcă în această infectă mocirlă?

Toată săptămîna muncesc, se înjură sau se bat între ei; Dumineca, în loc să se ducă la Biserică, se d e la cîrciumă și bea tot ce au, ori un cheamați la Primărie pentru niscaiva batăi s'oi hoji făcute.

De unzi, dintr'un lucr de nimic s'a încins la han o bătae sora cu moartea, din care vr'o doi înși au plecat cu co-s'ele cotongite rău de tot. Se bat oam-ni între ei, se bat flacăii, femeile, toți se bat p'acii... pînă și fetele cu flacăii Dumineca trecută, o fată a unut om «u stare» a tras cite va nalme unui flacău, de i-au scăpărat maselele. De aci, lucrare universală...

Așa o fi pre-tutîndul «țaranul romîn»? Nu vreau să crez.

... Dar este și o excepție, una. În sătuceanul acesta mic și sărac dar cu o populație atît de zurbagie, trăește un om bătrîn, mai bătrîn de cît toți bătrînii satului, și căruia toată lumea i zice Moș Anton, — de o fire blajină, și așezat la vorbă, care a văzut și a făcut multe în viața sa.

Cînd vreau să auz vr'o vorbă mai cu ro-șt, vr'un sfat mai cu temeud, mă duc să văz pe Moș Anton. El sta în marginea satului, lîngă grîlita, și de obicei it, după namiez, tîntus, pe o velință la umbra unui sălcii marț din dosul casei, citește Viețile sfinților sau Psalmlt lui David. — căci, uităuți să spun, că Moș Anton a fost dascăl la bis-rică, patruzeci de ani, — și tot nu se la-ă și acum de strănă.

Duminecă, după bălăba de la han, m'am dus pe la el puțin; cînd mă văzu, se sculă într'o rită.

— Ai auzit, moș Antoane, ce-a fost la han?

— Să-i bată mînea lui D-zeu, tăcutule... Că e de giaba le tot spun!.. S'a n'rîit lumea și pace!.. Nu mai e ca 'nnainte... Nu se mai duc la Biserică, să auză și ei cuvîntul lui D-zeu... nu 'i vezi și pe ei o dată chemînd pe popa acasă la ei, să le facă o slujbă, ceva... Aș! (I al găsît...)

Moș Anton se așază pe un scaunel, apot urmă:

— Toată ziua se înjură și se bat... Se au mai rău ca cîinii... Și cînd te gîndești că mai tot s'au așezat și rubedenie!.. M'a blestemat Dumnezeu să văz pe înfrîți cum se sapă unul pe altul... Nu mai e credință, nu mai e nimic... De geaba...

— Dar cum de s'a stricat lumea așa de rău, de la un cîrd de vreme? N'o fi fost tot așa și mai 'nainte, moș An'oaie?

— S'a păzeas'ă Dumnezeu! Da de unde! Am fost și eu tînar, am fost și eu copil, dar la alde bielu tata eu n'am văzut în casă ce văz la nepoții mei. Fetele, pe vremea mea, creșteau mai în frica părinților, și nu se hîrjon'au cu toți handranăii, ca azi!.. N'ai auzit ce a păpîi Florea cu nevasta lui?... S'a stricat lumea... De geaba! Nu mai e ca 'nainte...

— Dar pricina?

— Pricina?... De! D-zeu știe... Eu nu știu ce să zic... Dar poate dacă popa n'ar sta atît de mult în cîrcimă și s'ar îngriji mai mult de darul care 'i e dat de sus poate ar fi mai bine... Tot, ar mai ști lumea de frica lui D-zeu... că fără frica alui de sus toate merg d'a 'ndoasele... și numa spre rău...

Mă opresc la această reflecție a bătrînilor și te las și pe tine să cugeti asupra puternicei influențe pe care o are credința asupra vieții. Nu uita că parerea e a unul om de optzeci de ani aproape, care își așteaptă ceasul din urmă, mulțumit și cu cugetul împăcat că și a trăit viața așa cum s'a destinat-o Cel de sus.

Cu dragoste.

Al. Antemireanu.

INFORMAȚII

Un mare număr de romîni, cari se află în vilegiatură la Brașov, au eșit Vineri după amiază la orele 3, la gara Brașov, întru împlinirea MM. LL. Regele și Regina.

Storurile vagoanelor regale fiind lăsate în jos și Suveranul nearătîndu-se publicului, mai multe doamne și domnișoare au predat doamnelor Mavrogheni și Zoe Bengescu cîte va buchele de flori pentru Regina.

În momentul plecării trenului, lumea românească a izbucnit în urale entusiaste.

Poliția locală și-a desfășurat toate forțele ca să împiedice o manifestație antungurească, drept răspuns la atentatul din E.öpatok.

Mișcarea portului Galați, care s'a deschis în săptămîna trecută sub auspiciu alit de frumoase, a intrat din nou în stagnațiune. Pe ziua de Sămbătă a sosit numai un sinur vapor, «Jersey», sub pagilion englez, și a început a încărcarea cereale.

Apele Dunărei sunt foarte scăzute.

În anul viitor se va înființa cîte-un consulat romîn de clasa II a la Rotterdam și la Alexandria (Egipt).

M. M. LL. Regele și Regina au sosit Sîmbătă la 2 ore p. m. la Viena și au descins la hotel Imperial.

După amiază MM. LL. au vizitat expoziția jubilară, unde, în pavilionul Bosniței și al Herțegovinei, s'au întîlnit cu M. S. Regele Alexandru al Serbiei.

Suveranul romîn și-a întrefînit mai mult timp cu Suveranul Serbiei, care de asemenea a descins la Hotel Imperial.

La orele 9 seara, Suveranul noștri au plecat la Ragazz.

Încetarea din viață a d-lui Ffrem Ghermani a pus în dolu mai multe familii din societatea bucureșteană.

Decedat, fost prefect de Vlașca și fost deputat liberal, lasă unanime regrete în urma sa.

Înmormîntarea se va face azi.

Manevrele cele mari se vor începe la 15 Septembrie și vor dura 15 zile.

Ele se vor face între Roman și Iași, avînd de temă apărarea Romanului.

Vor participa la manevre corpurile III și IV de armată, precum și divizia independentă din Dobrogea.

La aceste manevre vor fi concentrați toți rezerviștii permanenți al tuturor contingentelor.

D. Carol Redlich, distinsul geolog, a sosit în Capitală spre a continua explorările sale geologice e, într-rupte anul trecut, în Vlașca și pe valea Lotrului din județul R-Vilcea.

D. general Arion pleacă mîine în străinătate, în virtutea unui concediu de 45 de zile.

În timpul absenței sale comandamentul corpului II de armată va fi gerat de d. general Candiano-Popescu.

Planurile de transformare a vilei Ghica din Sinaia într-un Casino, sunt aproape gata.

Transformarea vilei se va începe pe la finele lunii Septembrie, așa că în Iulie viitorul Casinul va putea fi inaugurat.

Nise spune că starea sănătății d-lui G. Vernescu, care se află la Ostenda, inspiră serioase îngrijiri.

La serbările săsești din Brașov, cari au început de Vineri și vor dura pînă Joul, sunt reprezentate toate instituțiile culturale romine din Transilvania.

Asociațiunea Transilvană pentru literatura

și cultura poporul romîn e reprezentată prin arhimandritul dr. Ilarion Pucariu și prin secretarul ei, dr. Cornel Diaconovic.

Cu ocazia desvăluirei statuei lui Honterus, va vorbi și un romîn.

Participarea oficială a instituțiilor culturale romine, a produs o excelentă impresiune asupra sașilor.

Lipsea de oameni este alit de simfioane între guvernamentală, în cit d. Sturdea se află în cea mai mare încurcătură nepușină gîsi titulari la legațiunile din Bruxelles și Belgrad.

Abia acum vede d. Sturdea din ce fel de melisioși se compune partidul său?

Un ziar izraelit din Capitală, ocupîndu-se de chestiunea străinilor în presa romînă, spune că ziarile Voința Națională, Românul, Epoca, Lumea Nouă, Universul și Războiul nu au nici un evreu în redacțiunile lor.

După cit știm noi, aceasta nu e adevărat pentru ziarile Românul Lumea Nouă și Războiul.

Au reușit agenții poliției să pună mina, er, pe două vestiți spărgători.

Cel dintîi e Anghel Constantinescu, de mai multe ori condamnat pentru furturi, pe care agenții l'au prins în momentul cînd, prin spargerea ferestrelor, voia să se introducă în prăvălia d-lui Gheorghiu Spiru, din strada Clemeștei 22.

Luat de ceață, spărgătorul s'a apărut cu un box și a isbit foarte rău pe unul din băieții din prăvălie.

Cel de al doilea e Nicolae Apostol, care o luase la fugă cu un sac în care erau: tutun, sardale, chibrituri, pachete cu ciocolată, — o întregă bacanie.

Toate acestea, Apostol le furase de la comerciantul Ion Hristea, din strada Romulus 38.

După ce a fost prins, Nicolae Apostol a încercat să se otrăvească cu chibrituri, dar a fost împedecat la timp de agenții polițienesci.

Gheorghe Furnicel, sergent de oraș, din str. Vaporul Asan 1, s'a sinucis, ieri dimineață, în curtea unor case dăruite din șoseaua Ștefan cel mare, trăgîndu-și a glonte de revolver în piept, care i-a pătruns corpul și a eșit prin spate.

Transportat la spital, de vecinii cari, atrași de puternica detonatură, veniseră să vadă ce se întimplase, sergentul Furnicel a murit la Filantropia, după cîteva ore de suferință cumplită.

După spusele celor cari l'au cunoscut, Furnicel era un vișof fără de margînă. Chiar acesastă funestă hotărîre a fost luată pe cînd se afla într-o stare de completă ebrietate.

Un bătrîn dulgher, Pascu Gheorghe, din strada Coriolan No. 20, s'a sinuzurat, ieri dimineață, cu o frînghie, de un pom din grădina caselor unde locuia.

Acest desperat act, bătrînul l'a făcut din cauză că suferea de o boală incurabilă.

Din ordinul parchetului, cadavrul a fost transportat la morgă.

Doctorul I. Lustgarten, fost intern pr. al spitalelor din Paris, specialist în boalele interne și neuroase, primește de la 3 la 5 ore p. m., strada Episcopiei, 7.

ȘTIRI MABUNTE

D. Em. Butulescu, soldat bacalaureat, a fost înaintat pe ziua de ieri, sublocotenent de rezervă în regimentul 10 de artilerie.

D-ra Beatrice Costăchescu, a fost numită definitiv profesora de științele naturale și igienă la externatul secundar de fete din Iași.

Ministrul de interne a acordat un concediu de 20 zile primarului orașului Caracal.

Consiliul județului Neamț, este convocat în sesiune extraordinară pentru ziua de 30 curent.

D. Cristea Fireșcu a fost numit comisar în orașul Turnu-Măgurele și Ion Costache, comisar la Birlad.

Ministrul Sturza, Haret și Ionel Brătianu au sosit azi dimineață în Capitală, venind din Sinaia.

La serviciul sanitar superior s'au făcut următoarele numiri:

D. doctor Al. N. Bărdescu a fost numit medic al orașului Birlad;

D. doctor G. Ciugolea, medic al orașului Forșani;

D. doctor A. Sandovici, medic al plășei Amaradia din județul Gorj; și

D. I. Abramovici, medic veterinar al orașului Constanța.

ORONICĂ JUDICIARĂ

Tribunala (ile unei sentințe.— Pentru motive cari au fost ascultate cu ușile închise de către tribunal și au mai fost și sprijinite de un certificat medical în care se făcea mențiune de leziuni ce nu proveniseră nici de cum din bătaie, doamna N., căpitan C... a obținut acum cit-va timp divorțul în favoarea sa.

Dar, pe cînd sentința definitivă îl ridică o mare greutate de pe inimă, îl ridică, în aceeași vreme și dreptul de a mai încasa, de la soțul său, pensiunea alimentară.

Rău cu rău, dar mai rău fără... pensie alimentară; și det d-na se gîndește să profite de avantajul unor formalități prevăzute de lege, ca să tragă chihul fostului său soț. Voia adică să lase să treacă termenul de două luni de la data sentinței definitive, fără a inserie sentința la ofiterul stăruit civile. De aci, lode acțiune nouă și, firește, altă cerere de pensie alimentară. Fostul soț miroase însă lucrul, și se grăbește să întimplie sîretenia soției... De cit, se grăbește și înainte de expirarea celor două luni cere el divorțul de astă dată. Soția exhibază sentința obținută de ea, și cererea reclamantului se respinge.

Și trec cele două luni și prima sentință nu se inserie.

Atunci d-na căpitan C... redeschide afacerea și pretinde pensie alimentară.

Cestiunea a venit înaintea secției întâi a tribunalului de Ilfov care a amînat pronunțarea hotărîrii pentru Sîmbătă trecută.

Experatul de modul cum a fost jucat, soțul, în hohotele de ris ale unui auditor foarte numeros strîns în fața bufetului de la Palatul de Justiție, ex-cută pe foata sa soție zădărniciu scopul care a dictat tribunalului măsura de a judeca afacerea în fond cu ușile închise.

— Nu-l ajungeau trei amanzi, zice căpitanul C... unul sublocotenent, altul locotenent și

al treilea maior, căci de căpitan se săturase, — îl trebuia și pensie alimentară.

— Măcar atita de la căpitan, zise cine-va din mulțimea care făcea haz.

Și căpitanul a făcut un gest, permis numai cu ușile închise.

Tribunalul a respins cererea d-nei căpitan C... care va face apel.

Cod.

ECOURI

De la 1 August, d. D. Enescu, proprietarul Restaurantului și grădinei situate în strada Sft. Ionică în dosul Palatului regal, a angajat pe simpaticul artist Ionică Dinicu, spre a desfăța cu vioara sa pe numeroasa clientela ce-l vizitează restaurantul, care posedă cea mai aleasă buclărie.

— Al patrulea capitol din Zand-Aveșta începe ast-fel: «a face fericit pe aproapele nostru—iacă scopul vieții noastre».

A-l face fericit înseamnă a-l asigura sănătatea, indicîndu-i cea mai salutară dintre apele minerale: Pougues Saint-Léger.

„EPOCA” IN PROVINCIE

MIZIL

Administrația comunală

Am arătat că Primarul Isăia I. Georges-u, văzînd că încasările Comunei Mizil merg prost, dar prost de tot, și că nu poate a chivernisi cîte ceva, s'a retras la băile Boboci, pe care le administrează fără nici un control. Prin oraș nu vine de cit atunc cînd are cîte un proces și atunc cu cîte-va zile înainte secretarul Primăriei este chemat la Boboci cu adrese de convocare.

Așa în ziua de 11 Iunie, avînd un proces cu Mircea Ionescu, prin adresa No. 1259 din 14 Iulie, convocă consiliul pentru 16 a. c. Consiliul refuză a se întruni.

Prin adresa No. 1358 din 20 Iulie convocă consiliul pentru ziua de 23 a. c. Ocasionea venirii în Mizil a fost ca să cunune civil pe un nepot al d-sale.

Consilierii nu s'au întrunit.

Prin adresa No. 1379 din 24 Iulie, convocă consiliul pentru 30 Iulie. Consiliul nu se întrunește. În acea zi, primarul voind a întimida pe consilierii, îl amendează cu cîte 40 lei și amînă ședința pentru 6 August. Aceasta se comunică prin adresa No. 1416.

Motivele pentru care consiliul nu mai voeste a se întruni sub prezidenția acestui primar, sînt foarte multe; vom enumăra cîte-va.

I-oi, că d-sa a lăsat în părăsire administrația comunală, n'făcîndu-se nimic, dar nimic în comună, dintr'un budget de 136.000 lei, mîncîndu-se întreg venitul numai în lefuri și în cheltuieli extraordinare.

II-lea, că consiliul în ședința ținută în luna Mai, a luat o decisiune pe care primarul a distrus-o.

Consiliul comunal fiind compus în mare parte numai din comercianți, aceștia nu voesc a-și lăsa prăvăliile lor și a merge să voteze d-lui primar credite peste credite. Consilierii au rugat pe d. primar ca convocările să se facă pentru Duminică, cînd sînt liber; primarul însă refuză, pe motiv că este ocupat Duminica cu diferitele chefurte ce le face la Băile Boboci.

Acum, consiliul dacă se va întruni, este decis a da vot de blam nemeritului primar; dar pentru că i s'a dat vot de blam mai de multe ori și acest primar gros de obraz n'a voit a părăsi funcția sa, stînd să încaseze leafa și să jefuiască comuna, nu cred că se va întruni. Consiliul întreg doarește o desolvare.

În cîrînd v'a voi comunică o serie de pungași făcute în detrimentul intereselor comunei.

DIVERSE

Căzut în cursă.— Agenții poliției au făcut ieri după amiază o importantă arestare, care se datorește numai nedobăcii arestatului, sau mai bine-țînd seamă că el arestat este un pungaș de frunte, încrederei acestuia în moliu-cineia poliției.

Iancu Niță Șapcaliu, faimos pungaș, de mai multe ori condamnat pentru nenunțate furturi și srocherii pe cari le comisesse în Capitală, se îndeletnicea în timpul din urmă cu vinderea bijuteriilor falsificate, înșelînd pe necunosătorii, cărora le trecea drept bune. Se vede că negustoria aceasta nu mulțumea trebuințele lui Șapcaliu, căci alaltăieri seară pungașul a furat o căruță pentru cărat nisip a lui Iohan Lucaci, din strada Sălcuței 76.

Șapcaliu caută să se desfacă repede de obiectul furat și-norocul lui — gâsi pe dată un cumpărător. Asupra prețului se învoiași din două vorbe. Ce era mai greu însă, era faptul că cumpărătorul cerea ca chitanța pentru primirea banilor să fie legalizată de secția polițienescă, și aci vine slăbiciunea sau marea încredere a lui Șapcaliu în inacțiunea poliției.

Cu îndrăzneala hoțului de talia lui, Șapcaliu se duce cu cumpărătorul la secția 7-a pentru ca să legalizeze chitanța de vizzare. Din întimplare — o nenorocită întimplare pentru Șapcaliu — secția era avizată de furtul comis de acel care cerea legalizarea, și comisarul l'a arestat pe dată.

Accidentul de la reg. I de geniu. — Eri dimineață, la orele 6, un soldat, anume Dumitriu Petre, din compania 10, regim. I de geniu, umblînd cu o pușcă, din greșeală, arma a luat țoc și glonțul a lovit în piciorul drept pe un alt soldat, anume Panait Petre, din compania 12, același regiment.

Rănitul a fost transportat la spitalul militar. Se crede că glonțul i-a sfărîmat osul piciorului.

Pungaș prins. — Agenții siguranței au prins astă noapte în capitală pe băiatul Vasile Tanase, de fel din comuna Făgetu, Dimbovita, care fiind în serviciu la circumscripția Rale din orașul Ghești, în ziua de 6 August a fugit de la stăpînul său, după ce a furat o însemnată sumă de bani și mai multe obiecte de valoare.

Încet în Teiu. — Un individ necunoscut, pîrînd a fi în vîrstă de 60 ani și—după îmbrăcămînt—de profesie chelner sau buclătar, fiind beat, s'a dus ieri după amiază ca să se scaldă în lacul Teiu, unde atras la parlea adîncă a apei, s'a înecat.

Cadavrul a fost scos din lac de cîte-va tracatori, cari au văzut pe nenorocit încleindu-se. Parchetul fiind avizat, s'a ordonat transportarea cadavrului la Morgă și începerea cercetărilor pentru dovedirea identității persoanei.

DIN CAPITALA

Discursul pronunțat de d. Bourgeois a fost o improvizațiune foarte apreciată și aplaudată.

Înainte de a se adresa către copii și părinții lor, d. Bourgeois cere voe să se întoarcă în spre generalul Kessler, comandantul-șef al corpului 6-a de armată, pentru a-l mulțami că a bine-voit a pune la dispozițiunea școlilor laice din Châlons manejul regimentului 15 de vînători, voind astfel să arate două lucruri: simpatia cordială și reciprocă care unește populațiunea de sumpca el garizoană, și strînsa unire ce există între aceste două forme scumpe patriei, tinerimea școlilor și cea pe care o comandă d. general; într'un cuvînt, indisolubila unire dintre națiune, care așteaptă și speră, și armată, care făgăduiește și se va ține de cuvînt, și care este demnă de speranțele ce se pun într'însa.

«Cînd am creat școala laică, zice d. Bourgeois, au fost multe prejudiții de invins. S'a zis că era o instituțiune de lupți; școala noastră nu era așa ceva. Ea căuta din contra, unirea strînsă între toți fiii națiunii, și în jurul ei se stabilește pe fiecare zi, din ce în ce mai mult, înțelegerea între toți bunii cetățeni».

Ministrul citează apoi cuvintele lui Michélet, pe care le-a reamîntit cînd cu centenarul celebrului istoric. «Scopul educațiunii naționale este de a întemeia patria în inima tuturor copiilor ei». Acesta este scopul școlii laice. Grație ei, copiii ajung de se întînesc și se înțeleg, pentru a se asocia mai tîrziu la opera comună și a deveni patrioți în patrie, umani în omenie.

NOVELĂ

La balul Dourlan

O distînsese numai de cit, de la intrare, în mulțimea de dansatoare, 'naltă, mlădieoasă, zdravănă, cu părul negru strîns într-o singură coadă grea, care îi sărea pe ceafa-î rotundă și brună, la toate mișcărilor cadrilului.

O bluză roșie ca și cînd ar fi fost turnată, îi desina buclat puternic, șoldurile-i solide, brațele elegante.

Isprăvindu-se danțul, trecu pe dinaintea lui.

Acuma îl deosebi ea, atîta de frumos, cu înfașurarea atît de biruitoare, cu mustața-i roșcată, subțirică și cu zimbetul ochilor lui negri și șireți.

Lucrurile nu se trăgănară.

În cînt minute se împrieteni și se jurară unul către altul la fața paharelor pline cu vin cald.

Apot vorbiră: el de una și de alta; ea de ceea ce făcea.

În apîrinderea entuziazmului dînsa arată o încredere extraordinară, voind ca s'o cunoască bine, ca să știe numai de cit cu cine are de aface.

DIMITRIE ENESCU
Restaurant și Grădina
cu
BUCATARIE ALEASA
București, Strada Sfintu Ionică

• INSTITUTUL DE DONNIȘOARE •
PAULINA LUPU-ANTONESCU
București, Str. Fintuții, 22

Curs liceal complet. Externat. Curs liber și curs primar. Se primesc și elevi, cari urmează la școlile publice. Local spațios și igienic, înconjurat numai de grădini, avînd ei însuși curte și grădina mare.

Rusinitul strălucit, dobindînd la examene, dovedește îndestul stăruință deună, atît din partea Direcțiunii, cit și a corpului profesoral, cîci din toate elevale cari au depus examen sînt în Institut, înaintea comisiei numite de Minister, cit și la școlile statului, n'au rîmas de cit 4 elevi corectînd la cîte un singur obiect: 2 în institut și 2 la stat.

Director: Paulina Lupu Antonescu.

Institutul „LUMINA”
BUCUREȘTI
No. 40, Calea Rahovei, No. 40

Cursuri primare și gimnasiale
IN INSTITUT
Se primesc și elevi
Cari urmează la Școlile Statului
Inscrierile se fac la 20 August
Director, M. V. COROȘESCU

LICEUL MODERN DE FETE

Sitat în București, Str. Schitu Măgureanu, 48, (fost Calea Moșilor, 162). Internat și externat pentru Grădina de copii, curs primar, curs liceal și cursuri facultative. În Iunie 1895, am prezentat la examenul care ține loc de bacalaureat 5 elevi din cari 4 au reușit cu succes. Noua lege școlară scizînd drepturile elevelor liceale, pe de o parte voiu înființa și cursuri de școală secundară pentru elevale cari vor aspira să intre în școala secundară superioară, iar pe de alta voiu da dezvoltări mai mari cursurilor facultative, așa ca elevale respective pe lingă studiile de lux, să se deprîndă și cu ocupațiile necesare familiei. Cursurile facultative sînt cele mai nemerite pentru fete, cîci învață numai ceea-ce le va trebui în viața de familie.

În ce privește bușca repunșie a tîrîrii, educației și instrucției ce se dau în acest institut, cred de prisos or-ice vorbă, fiind-că o cunoșc toți cîți se interesează de buna creștere a fragedei generații. Cine-ar cunoaște această reputație, bine voiașcă a veni în cursul anului să viziteze totuși și să asiste la clasă, masă, etc.

În anul școlar viitor intern și elevi cari urmează la Externatul secundar, la Conservatorul de muzică și la școala profesională, aflîndu-ne în apropiere de asemenia școli.

Elevale însă cari voesc să urmeze în pension după programul statului, se cursuri primar, liceal sau secundar, trebuie înscrise pînă la 15 Septembrie, cînd se înaintază liste onor. ministar.

Prospecte se trimt ori-cui va cere, adresîndu-se subsemnatel pînă la 15 August, gara Prodeal, apoi în București, Strada Schitu Măgureanu No. 48.

Director, MARIA ENIU HALTEANU.

INSTITUTUL DE DONNIȘOARE
BOLINTINEANU
fondat în anul 1874,
Proprietatea și Direcțiunea Doamnei
MARIA ANGELESCU
(născută Bolintineanu)

Aduce la cunoștință, că cursurile vor începe pentru anul școlar la 1 Septembrie. Inscirerile se fac de acum iar prospecte se trimt după cerere. Direcția institutului, vîzînd reclamele forțate ale unor școli în diferite jurnale, care între altele fac: euocuat pub i-ului că au metode speciale, că au obținut diferite succese cu elevale etc., a hotărît că în acest an să lase totul la aprecierea părinților a vechilor elevi din timp de 24 de ani de existență care parte sînt mame de familie, precum și onorabilul public competent care a putut să aprecieze rezultatele obținute în toate privințele. Institutul după cum se știe, este situat la șosea, partea cea mai sanatoasă a orașului.

LICEUL SF. GHEORGHE
Calea Victoriei, 100
în fața Ministerului de Finanțe

Este autorizat de Onor. Ministrul al Instrucțiunii Publice a libera certificatele echivalente cu certificatele de Stat. Situația acestui Institut de instrucție și educație, într'unul din cele mai sanatoase și mai elegante cartiere ale Capitaliei, deosebita atențiune ce se pune de către Direcție pentru îngrijirea elevilor, precum și alegerea corpului didactic dintre profesorii publici cel mai distinși, i-au crescit o reputație specială.

Pe lingă cursurile obligatorii prin programele statului, se mai învață în clasele primare limba Franceză și cea Germană, iar în clasele liceale inferioare cea Germană. Maestri recunoscuți pentru muzica instrumentală, dant și scrimă. În mod facultativ se învață limba Engleză. Pentru practica limbilor moderne pedagogi aduși într'adins.

Inscirerile se fac de la 1 August în colo.

Se trimt prospecte și informațiuni mai amănunțite gratis.

Cursurile încep la 1 Septembrie.
Director,
Anghel Demetriescu

GRU DE SĂMINTA

de calitate superioară curat de corpul streine și produs în am de viznare la moșie Puteiș din Vlașca, Funduș și Valea S. Șteilor din Bozau și Chișineu din Râmnic Sarat.

Ortororii se vor adresa la administrația centrală a moșilor mele, 14, Str. Mercur, în București.
A Marghitoman, 4, 62

Dr. G. Diamandy
din Brăila
Stabilit în VIENA I Kärnthnerstrasse, 5
Consultanți cu somn și file medicale
Specialist pentru masagi și Ortopedie

BANCA AGRICOLA 8 August 1898

Buletin de știri din străinătate și prețurile curente în port

Table with exchange rates for various locations like London, Hamburg, Budapest, etc.

AMERICA (New-York) - Grău disponibil - Porumb

Table with exchange rates for America (New-York) and Brazil (Brăila).

OBSERVAȚIUNI - Piața neschimbată, dar cu dispozițiuni mai bune pentru grâne.

TRANZACȚII FACUTE - Grău: 15.455 h. și 5 vagoane. Porumb: 11.600 h. 3 vagoane.

DEPOZIT VAZUT - Grău vechiu: 9200 h. pe apă, 18320 pe uscat.

— Așa dar, întreabă bărbatul, erai la uciderea din strada Demours? — De sigur! Eu stăteam la pîndă pe cînd Veveștiț gîtuia pe babă...

— Așa dar, întreabă bărbatul, erai la uciderea din strada Demours? — De sigur! Eu stăteam la pîndă pe cînd Veveștiț gîtuia pe babă...

Salute-Croix

Depeșile de Sîmbătă

Serviciul Agenției Române

DIN EDIȚIA DE SEARĂ

Calea ferată București-Scutari - Constantinopol, 8 August - Concesia de drum de fier cerută de Serbia...

Depeșile de ieri

(Serviciul Agenției Române)

Situația în Creta

Constantinopol, 8 August. - După știri din Creta, musulmanii au încercat la 4 August...

Manevrele franceze

Paris, 8 August. - Temps zice că manevrele Corpurilor 3 și 6 de armată vor servi să prepare noile modificări ce trebuiau introduse...

Agitațiunile din Spania

Madrid, 8 August. - D. Silvela a declarat că Cortesii trebuie să se întrunească de urgență.

Statele-Unite dezarmază

New-York, 8 August. - Escadra amiralului Sampson a sosit.

RESBOIUL ISPANO-AMERICAN

(Serviciul Agenției Române)

DEPEȘILE DE AZI

Evacuarea lui Porto-Rico

Madrid, 9 August - Evacuarea lui Porto-Rico s'a numit.

Comisiunea păcii

Madrid, 9 August. - Lucrările comisiunii din Paris nu vor începe de cit după închiderea camerelor.

Întoarcerea escadrei Sampson

New-York, 9 August. - Escadra amiralului Sampson a fost primită cu entuziasm mare.

Capitularea Manillei

Manilla, 9 August. - Perderea totală a americanilor este de 46 morți și 100 de răniți.

Restabilirea de comunicațiune

Hong-Kong, 9 August. - Cablul cu Manila s'a restabilit.

Depeșile de azi

(Serviciul Agenției Române)

Madrid, 9 August. - Engliera a prezentat o notă Spaniei cerind explicațiuni în privința lucrărilor de fortificație de lângă Gibraltar.

Plombières, 9 August. - Cu ocazia întrunirii Societății agricole, d. nu Meline a rostit un discurs.

Nanheim, 9 August. - Soveranii germani au făcut după amiază o vizită împărătesei Elisabeta.

Madrid, 9 August. - În cercurile oficioase se desmiuț știrile despre aparițiunea unor bande carliste sau republicane.

Roma, 9 August. - Cu ocazia sărbătorii Sf. Ioachim, Papa a acordat audiențe numeroase.

Cota apelor

Cota apei Dunării de-a-supra etiagiilor pe ziua de ieri și azi 10 August:

Table with water levels for T-Severin, Giurgiu, and Galați.

ULTIME INFORMAȚIUNI

MM. LL. Regele și Regina au primit Sîmbătă seara, înainte de a pleca la Ragaz, pe contele Goluchowsky.

Partidul conservator din Galați va înființa în curînd un club politic în localitate.

Primăria din Iași afind despre intenția d-lui dr. Carol Lueger, primarului Viena, de a veni la expoziția de vite de la 25 Octombrie.

D. Dim. Sturdza a plecat ieri la Constanța ca să albească o întrevvedere cu d. Kiazim-bey, ministru plenipotențiar al Turciei.

D. Kiazim bey petrece deja de două săptămîni la Constanța.

Scandalul de Sîmbătă de la primărie

În urma scandalului de Vineri de la Primăria Capitalei, scandal pe care l'am relatat în numărul nostru din urmă, ex-comisarul Dinescu s'a dus Sîmbătă înainte de amiază din nou la primărie să-și ia ordinul de numire și să intre în serviciu conform promisiunii din ziua d-lor Ghisă Bursan și Melissiano.

Întrînd în cabinetul șefului poliției comunale, Dinescu a cerut locțiitorului lui Zaharia, anume Cantunari, ordinul de numire.

Ce ordin, mă? După ce ne-ai făcut de ocară prin gaele mai vrei și ordin de numire?

Așa? - Înbucnește cu furie Dinescu, care va să sîcă mî-ai trăs chiuu! Apoi las'că să arde și să se descoper toate pungășile și hoșile. Iacă dovezile!

Și Dinescu scoate din buzunar un teanc de hîrtii, înscind această operație cu o serie de injurături.

Cantunari se face palid și sfătuește pe Dinescu să stea liniștit pînă va veni primarul din conștiență.

Dar eu cu ce să trăiesc pînă atunci?... (urmează o serie de injurături).

Pă o petiție și cere d-lui Bursan un ajutor din fondurile primăriei.

Pă o d-ta!

Și Cantunari îi face repede o petiție cu care Dinescu se duce în vesibulul de sus al primăriei, unde provoacă o nouă gălăgie, strigînd:

Pungășilor! Am să vă arde eu!

D. Gh. Bursan esse disperat din cabinet și ia petiția lui Dinescu.

Navem fonduri de ajutoare, dar uite, pînă o veni primarul și dai ceva de cheltuielă, - și așa d. Bursan dîndu-i două pise de cite 5 lei.

Dar cum rămîne cu slujba mea și cum rămîne cu făgăduiala d-tale de Vineri?

Ne-ai făcut de rușine, Dinescule, și mai vrei slujbă? Așteaptă încă cite-va zile și dacă vei fi cumînșit te vom numi.

Dinescu plecă de la Primărie injurînd pe Melissiano, Zaharia și Cantunari.

Un scandal ne mai pomenit s'a produs ieri la Gara de Nord.

Ieri dimineață, la orele 7, a sosit în Capitală Zaharia, faimosul șef al poliției comunale, venind de la băl.

Intreg personalul poliției comunale, în cap cu Cantunari, se afla la gară. Ciud s'a zărit multă lui Zaharia, toți au început să răcească Ura! oferind fie-care cit un buchet de flori lui Madam Zaharia.

Bateria mobilizată din regimentul 2 de artilerie, sub comanda d-lui maior Nisipeanu, a făcut Sîmbătă trecută un marș militar pînă la Cernica.

Consiliul comunal de Iași a hotărît ca fosta strada Arcului, care duce la gară, să se numească pe viitor bulevardul Ferdinand.

Societatea Turn-Verein din Capitală a plecat în corpore la Brașov să participe la serbările «Honerus».

Sași din Brașov au făcut o recepțiune entuziastă compatrioților lor din București.

Correspondența politică din Viena publică următoarea informațiune:

«Societatea rusească de navigațiune pe Dunărea și Marea Neagră» a primit comunicarea oficială că guvernul românesc a ordonat suprimarea tuturor instrucțiunilor vaxatorii relative la bastimentele acestei societăți, și că de acum înainte dispozițiunile amale vor fi aceleași pentru aceste vase ca și pentru acelea ale celorlalte societăți de navigațiune.

Reproducînd această informațiune, ziarul francez Le Temps spune că recenta vizită făcută de Regele Carol Țarului Nicolae, începe deja a produce consecințe fericite asupra relațiilor respective dintre România și Rusia.

Curtea de Casație va judeca în ziua de 7 Septembrie, recursul făcut de d-nii maior Buhlea și locot. Niculescu în contra decisiunii consiliului de reformă, care i-a reformat pe ambii, în urma scandalului de la Capșa.

Inregistrăm cu părere de rău încetarea din viață a d-lui G. I. Mavrocordat, fost senator.

Înmormîntarea s'a făcut săptămîna trecută la moșia Dingeni a decedatului, în jud. Botoșani.

Noua secțiune a condamnaților alienați care s'a înființat la penitenciarul Văcărești, fiind terminată, va fi deschisă săptămîna aceasta.

Secțiunea va fi inaugurată de faimosul Georges-Vitrol, care după ce a evadat de la Măruța, a fost din nou internat la Văcărești.

EXTERNE

Correspondența Times-ului la Petersburg confirmă știrea despre o întrevedere în curînd, între Țar și împăratul Germaniei.

Împăratul Wilhe m va trece pe la Livadia, ducîndu-se în Palestina și va fi timp de două zile oaspetele Țarului.

Se anunță din Brest că poza noului cablu transatlantic între Franța și Statele Unite ale Americii de Nord, s'a terminat în ziua de 4 (16) August.

Noua linie Brest-Cap-Cod constituie calea cea mai directă și, prin urmare, comunicațiunea cea mai repede între Europa și America de Nord.

Lungimea noului conductor atinge 3,165 mile marine, adică vreo 6,000 kilometri. Acesta este cablul cel mai mare ce s'a construit pînă astăzi.

Primăria de Marsilia, aplicînd legea din Ianuarie 1898, prin care se acordă femeilor comerciantelor dreptul de vot pentru tribunalele de comerț, procedează acum la înscrierea lor în listele electorale.

Această operațiune întîmpină însă dificultăți la Marsilia, unde multe femei și-au pierdut naționalitatea franceză, prin faptul căsătoriei lor cu străini; asemenea se ivește dificultăți și cu văduvele și divorțatele. De aceea, din 2000 de interesate, vreo 200 abia s'au ocupat de înscrierea lor.

Din New-York se anunță că patru englezi întorși la Victoria (Columbia Britanică) din o călătorie prin Siberia, afirmă că un oare-care căpitan al captorului de balene Thirste a împuscat un porumbel de poștă care avea scris pe aripă numele lui Andreș și aducea vестea că Andreș a ajuns la polul nord și e sănătos. Povestea însă nu prea e verosimilă.

Se scrie din Belgrad că efectele legii pentru presă încep să se arate. Numeroase jurnale, și mai ales cele mică radicale, care nu pot depune cautiunea prescristă și nu posedă nici un redactor cu o cultură academică, au încetat să mai apară. Chiar două jurnale mari liberale, care sprijineau pe Ristić, și-au suprimat apariția.

Greva timplărilor din Amsterdam, care a intrerupt în mod așa penibil pregătirile pentru 7 Septembrie, ziua încoronării Reginei Wilhelmina, - a luat sfîrșit. Comitetul de acțiune și-a instrăinat simpatia populației. Societății s'au retras, lucrătorii au fost reangajați și împodobirea orașului va fi terminată la timp, după planul de la început.

Fiul ducelui de Cumberland va ajunge în majorat la 28 Octombrie st. n. viitor. Dacă, înainte de această dată, ducele de Cumberland va renunța la drepturile sale asupra Hanovrului, consiliul federal va revoca ordonanțele din 1855, prin care dinastia guelfă este exclusă de la tronul Brunsvikului. În caz contrariu regenta actuală va fi înțina mai departe.

Pe de altă parte se asigură că mai mulți deputați, față cu gravele neajunsuri ale prelungirii regimului provizoriu în Brunsvik, sunt hotărîți a interpela guvernul imperial în Reich-

stag. Afacerea Lippe va face de asemenea obiectul unei interpelări.

Le Temps publică din Belgrad o depeșă în care se spune că bătrînul Ristić s'a retras de la șefa partidului liberal, lăsînd locul d-lui Ribaraț. Faptul acesta ar însemna o schimbare în raporturile de pînă acum ale partidului liberal cu dinastia. D. Ribaraț ar fi dispus să facă o opoziție ireductibilă ex-regelul Milan și guvernantilor actuali din Serbia.

Aceiași ziar anunță că guvernul bulgăresc a decis să construiască porturi pe Dunărea la Vidin, Șiflov, Ruscic și Silistra.

La Moscova se face pregătiri mari pentru inaugurarea monumentului lui Alexandru II. Împodobirea străzilor, spun ziarurile locale, va începe pe acea de la serbările încoronării.

În consiliul de miniștri francez au izbucnit netuțelegeri, din cauza afacerii Esterhazy.

ULTIMA ORA

Serviciul Agenției Române

Paris, 10 August. - Eclair publică un interviu în privința planurilor d-lui Lockroy, ministru mariniei. Patru cuirasale mici ale escadrei nordului vor fi înlocuite prin corăbii mai mari ale escadrei mediteraneie. Aceasta va fi constituită dintr-o diviziune de 9 cuirasale mari și o diviziune de încrucigătoare. Diviziunile navale din Asin vor fi reconstituite și înzestrate cu corăbii moderne.

Doctorul Anghelescu

chirurg al Spitalului Brîncovenesc

Fost intern al Spitalului din Paris

În timpul verei va rămîne în Capitală

Strada Săcilor No. 46is

Lacul Sărat

RĂI Chloruro-Sodice cu nămol stațiune balneară de întîiu ordin, cunoscută ca atare de oascelebrații medicale din țară.

Renumele Lacului Sărat, a trecut peste granițe și mulți pa imagi din țările vecine, vin să-și dobîndească sănătatea la aceste băi.

Vîndecarea boalelor învechite, a făcut ca în fiecare an, mii de bolnavi recunoscuți ca incurabili de Șroful, de Turmor, de Fistule oșoase, de Răni chronice și Cozalgi, să aterge la această stațiune balneară și să-și recîștige sănătatea.

Pentru copii Limfatici, pentru Persoanele slăbite, pentru Amenohoree și Desmonohoree Lacul Sărat este suveran vîndecător.

Femeile bintuite de Sterilitate prin defectele organelor și de Maladii speciale lor, sunt vîndecate în complet.

Cît pentru Rămăduirea Rheumatismelor de orice soi și Boalelor de piele Lacul Sărat sunt neîntreuit.

Vizitatorii găsesc tot confortul și felurite mijloace de agrement.

Doză parcurii de promenadă admirabil întreținute.

Un casino bine întreținut cu bune consumațiuni și cu o vastă sală de dans unde se dau baluri de două ori pe săptămîna.

O bună musică militară.

O Farmacie.

Prota, telegraf și telefon.

În cursul anului acesta se va construi o linie de Tramway Electric care va pune în legătură stațiunea cu orașul și gara Brăila precum și cu admirabilul parcu numit Monumentul și cu între Brăila și Lacul Sărat.

Tot în anul acesta s'a înființat o lăptărie model lângă stațiune care în curînd va începe a funcționa.

Sezonul băilor se deschide la 1 Mai și durează pînă la 1 sau 15 Septembrie.

Pentru orice informațiune detaliată doritorii se pot adresa la administrația Băilor sau la d. dr. Roseanu, medicul diriginte al stațiunii.

Administrația Băilor.

Dr. N. Stavrescu

fost intern al spitalelor și Institutului «Maternitatea»

Strada Dreaptă, No. 28

NOU DE TOT

Tuburi de beton sistem Monier

din prima fabrică N. OUBRIDA & Co.

București, autorizate de onorabila Primărie din Capitală pentru înlocuirea tuburilor de basalt «tot la canal» (tout à l'égout) precum și singurile admise la canalizarea orașului București-Interiorul tuburilor perfect sclivisit. Resistența de opt ori mai mare de cit aceea a tuburilor comprimate. Greutatea lor pe jumătate a acelor comprimate.

Prețurile din prețul corect pentru provincie sunt înțelose franco ori-ce gară din țară.

Prețuri corecte se trimite franco la cerere.

SCHNEIDER & GRÜNFELDER

Depozitari generali

București, Str. Sf. Vineri No. 12

VALORILE ROMINE

BURSA BUCUREȘTI

Luni, 10 August 1898

Table with market data including effects, prices, and exchange rates.

SCONTURI ȘI AVANSURI

Banca Naț. scont... avansuri pe depozite de efecte...

Banca Agricola scont... avansuri pe depozite de efecte...

Casa de Depuneri și Consemnațiuni pe depozite de efecte...

DE VÂNZARE

Locuri Parcelate

DE LA 1 LEU ȘI 50 BANI

METRU PATRAT

pînă la 50 BANI

Pe Malul Mării negre

ȘI LAUL TECHIR GHIOI

În condițiuni de piață FOARTE AVANTAGIOASE

atoc în timp de 4 ani în 16 rate trimestriale

Întreaga această localitate este foarte mult căutată din cauza că a fost recunoscută de autoritățile sanitare ca cea mai salubră din toată Dobrogea, altă climă cit și pentru calitatea apei lacului ce o învecinează. Probă de aceasta este că Eforia Spitalilor din București a construit un Spital Maritim (Sanatorium).

Orice informațiune precum și pentru planul de situațiune al acestor localități se vor trimite franco la cerere de către proprietarii

D-nul I. MOVILA

București, Str. Doamnei, 27.

De vînzare

Posta Vila Băicoianu, restaurată din nou, cu pendinte, grădini spațioase, cu terase frumoase și pivnițe vechi.

Platanul grădinei Băicoianu în întindere de 10.000 metri pătrați cu grădina spațioasă, avînd plantații și vie, pozițiune din cele mai frumoase ale Capitalei, cu vedere asupra întregului oraș, foarte proprie pentru un pensionat sau altă clădire mare.

Locuri potrivite pentru vile cu pozițiune dominantă.

Locuri pentru clădiri în diferite strade ale cartierului Gramont.

Locuri pentru clădiri pe bulevardul Maria.

Locuri pentru clădire în colțul elipsei bulevardul Maria.

Casa de vînzare în cartierul Gramont cu prețuri moderate, toate afectate la Creditul funciar arban.

Casa și locuri de vînzare pe strada Laborator. Plăși în rate.

Dobînda mică.

Avansuri la cumpărătorii de locuri pentru a nlesni clădirea.

Grădini de închiriat avantajoase cu dese-nire pentru societăți de sport.

Pentru lămuriri mai detaliate a se adresa a proprietar.

G. A. SUTER.

Str. Suler No. 9 (Gramont)

Dr. D. Gerota

Specialist în Chirurgie, organele genito-urinare

BULEVARDUL ELISABETA 39

Consultațiuni de la 6 - 7

Large advertisement for POUQUES, CARABANA, and WATSON & YUPELL, featuring agricultural and industrial machinery.

Un ferar fericit

14 Aprilie 1896.

Domnule, de meserie sunt ferar, adesea am fost deranjat din somn de opresiune. Asta ma apuca in timpul nopții, apoi dimineata cind ma deșteptam mal cu deosebire pe timp urzed și de casta. Cite odată opresiunea era așa de mare in cit abia respiram.

lucru dimineata, iată o ceașcă de lapte bine zaharisita sau de cafea neagră. Slăbesc din zi in zi mal mult și așa imi devine galbenă. Am încercat multe leacuri, dar nici tisanele, nici emplasurile nu m'au putut vindeca, nimeni n'a putut să facă nimic răului de care sufer.

Într-o zi am aflat de vindecările obținute cu gudronul d-voastră și femeia mea m'a decis să încerc și eu. Nu riscam de cit 2 franci imi zise ea și ori cine știe că gudronul este cel mai bun leac pentru b-ile de bronz, de piept și că nu strică nici o dată. Am luat un flacon

după cum e preșertis in prospectul d-voastră, adică la fiecare masă cite o linguriță de cafea in fl-cale pahar ce beam.

Deja după acest prim flacon m'am simțit mal bine și eram mal puțin opresat. N'am mal fost deranjat in somn. De atunci am continuat să m'a servesc de gudronul d-voastră, trei luni de zile, fără încetare și sunt fericit să vă zic că nu m'au tuseș de lor, chiar pe timp urzed și că nu m'am nici o opresiune. Sunt cu desăvârșit vindecat.

Primiți, Domnule, feti-itările și mulțumi-

riile noastre. Sper, că toți aceia ce sunt supuși la căldura și la frig, și cari nu se pot mența, vor întrebuița Gudronul-Guyot ce eu trebuie să chem «aduce noroc» pentru că m'a vindecat și m'a pus in stare de a nu lipsi de la lucru.

«Semnat: Salvador-Peris plasa de la Consti-tution, Valencia».

Întrebuița-rea Gudronului Guyot la fl-cale masă, in dosa indicată in scrisoarea de mal sus s'junge pentru a vindeca in scurt timp gu-turșul cel mal încetăținat și bronșita cea mal

inveterată. Cite o dată se vindeca chiar fl-cale bine declarată, că-l gudronul oprește descom-punerea tuberculelor plămintului, omorind mi-crobii răi, cause ale acestei descompuneri. Este simplu și adevărat.

Cel mal mic guturșul dacă se neglijează, poate degenera in bronșita. De aceea n'am gli recomandă in de ajuns bolnavilor de a com-bate raul de la început prin întrebuițarea gudronului Guyot, care se găsește in toate far-maciile.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

ALEXANDRE DUMAS

O NOAPTE IN FLORENȚA

ALEXANDRU DE MEDICIS

VII

O scenă din tragedia lui Racine

Era un om de vre-o trei-zeci, trei-zeci și cinci de ani. In tinerete, probabil avusese acea superbă și severă frumusețe a bărbaților din sudul Italiei; dar, fără 'ndoială obișnuința teatrului dăduse barbei și părului său un reflex de argint, așa de timpuriu, in cit cu ane-voe puteai regăsi pe omul vechiu sub masca actorului fără vrștă care se prezinta acum in fața lui Lorenzo.

Lorenzo se uită la el un moment, cu acea privire pătrunzătoare ce părea că are darul de a citi in fundul inimii; apoi, rupind cel d'întăi tăcerea pe care actorul o păstra, fără 'ndoială, din respect:

— Tu ai întreat de mine? făcu dînsul. — Da, monsiere, răspuse actorul înaintind cu un pas.

Dar Lorenzo îl opri cu un gest în-tinzînd mîna spre el.

— Un moment, amice, zise dînsul. Eu am sistemul ca oamenii cari nu se cu-nosc de loc, precum, de pildă, noi, să vorbească tot-d'auna împreună la oare care distanță.

— Rog pe monsiere să creadă că eu cunosc mal bine distanța dintre noi, pentru a o rupe cel dintîi.

— Cum! zise Lorenzo cu un fel de zîmbet între dinții săi albi și ascuțiți, ai pretenția să fii și spiritual, după cum vîd?

— Pe legea mea, monsiere, răs-punse comedianul, atîtea glume spiri-tuale am avut ocazie să spun de cînd joc comedia voastră Aridorio, încît n'ar fi nimic de mirare să'mi fi rămas cite-va pe vrful limbii!

— Oh! oh! lingușiri! Te prevîd, scum-pul meu, continuă Lorenzo, că slujba de lingusitor e aici foarte puțin căutată pentru că sunt mulți concurenți; astfel, in caz cînd ai contat pe acest debut, te poți înto rce de unde ai venit.

— Aș, monsiere! fii liniștit, con-tinuă comedianul împerturbabil; cunosc eu bine toate acestea... Nu, eu joc na-mal roluri prime și las pe valeți cui pofteste...

— Roluri prime tragice sau comice? întrebă Lorenzo.

— Tragice sau comice, indiferent.

— Și cari sunt rolurile ce le-ai jucat. Să vedem...

— La curtea bunului papă Clement VIII care avea o prietenie așa de extra-

ordinară pentru voi, monsiere, am ju-cat personajul lui Callimaco in Mandra-gora, și Benvenuto Cellini care era de față la această reprezentăție ar putea să vă mărturisească plăcerea pe care i-am făcut'o; apoi, la Venetia, am îm-plitit rolul lui Menico Parabolano in Curtisana, și ilustrul Michel-Angelo dacă ar avea destul curaj să revie la Flo-rența, ar putea să spună că l'am făcut să moară de rîs, in cit în trei zile in șir bolnav de plăcerea pe care i-am pri-ciniut'o in acea seară; In sfîrșit, la Fer-rara, am reprezentat in tragedia So-phonisbe, caracterul tiranului, și cu un joc așa de firesc, in cit principele Hercul d'Este m'a alungat din Statele sale, sub pretext că ași fi căutat un succes de aluzie, care s'a potrivit, fără ca să-l caut, pe onoarea mea!

— Ah! așa, dar, dacă te-ar crede cine-va, zise Lorenzo, care începea să prîndă interes la palavrele comedianu-lui, apoi atunci tu ai fi un artist de primul ordin?

— Faceți încercare, monsiere; dar dacă vroiți să mă vedeți in adevăr in rolul meu cel mal frumos, permiteți-mi să spun un fragment din tragedia voas-tră, Brutus; superbă operă, pe legea mea! dar, din nenorocire, prea puțin apreciată in toate țările unde se vor-bește limba in care e scrisă.

— Și care e rolul ce ți l-ai ales in această superbă tragedie?

— La dracu! Mal poate fi întrebare?... Acela a lui Brutus.

— Ei bine, să vedem, ce vrei să 'mi declami?

— Scena cea mare din actul al V, o vroiți?

— Aceea la sfîrșitul căreia Brutus o-moară pe Cesar? întrebă Lorenzo cu un suris imperceptibil.

— Tocmai.

— Atunci începe.

— De cit, zise comedianul, dacă ex-celența voastră dorește să'mi cunoas-că jocul in amănunte, ar trebui atunci să'mi ofere pe cine-va care să'mi dea replica, ori să fie atît de bun a mi-o da singur.

— Cu plăcere, zise Lorenzo, cu toate că am cam uitat tragediile pe cari le-am făcut ocupat, de acelea pe care vrei să le scriu... Ah! tocmai pentru aceasta, adăugă dînsul cu un of-tat, mi-ar trebui un actor!

— El bine, iată-mă, eu sunt acela! zise comedianul. Ascultați-mă la înce-put, și veți vedea de ce sunt capabil.

— Te-ascult.

— Să vedem, care va să zică sun-tem in vestibulul Senatului; iată, aci e statuia lui Pompei; voi sunteți Cesar, eu sunt Brutus; voi veniți din forum, eu vă aștept aci. Miza in scenă va con-ține, monsiere?

— Perfect.

— Și acum așteptați să mă învelesc in togă. Conștiinciosul comedian se înfășura in mantaua sa, și făcînd un pas spre Lorenzo, începu:

COMEDIANUL

Salut. Cesar! O vorbă...

LORENZINO

Zi, Brutus, te ascult.

COMEDIANUL

In drum, in astă seară, te așteptasem mult.

LORENZINO

E-o cinste pentru mine că un client așa...

COMEDIANUL

Te 'nșeli, mărețe Cesar, vîd să te rog ceva.

LORENZINO

Tu să mă rogi?

COMEDIANUL

Știi bine, că ori și ce urșită

De-un îndoit principiu, născînd, e stăpînită: Că binele și răul se luptă între sine Că zilele urte urmează celor line, C'un pas așa de sigur, precum și noaptea

Urmează după ziua, lumina după umbră. Și oamenii zadarnic ar încerca, pigmeii, Să nu urmeze calea ce le-ai urșit-o zeii; Căci cel mal mare geniu, ori cit de mare este Pe culmile vieții orbește fără veste, El urcă fără grija... un pas să facă încă... Și poate să-l înghită prăpastia adîncă... Ascultă, nobil Cesar, ascultă-mă pe mine! Parabola aceasta vorbește despre tine...

(Va urma)

CLAYTON & SHUTTLEWORTH BUCUREȘTI, Calea Dorobanților, No. 117, BUCUREȘTI CRAIOVA, Strada Bucovăț No. 18, CRAIOVA MAȘINE AGRICOLE

Tipografia HELIADĂ execută tot felul de lucrări atingătoare de acasă artă, cu cea mai mare acuratețe și cu prețuri foarte moderate. Promptitudinea și exactitatea sunt deviza Tipografiei.

Table with columns: IN JOS, STATIONUL D., IN SUS. Lists train routes between Zemun, Belgrad, Galatz, Orșova, and other stations.

Observațiuni generale: 1) Orașele din coloana stînga sînt învecinate de jos in sus... 2) Pentru linia Zemun-Severin-Galați, vaporurile vor pleca după orologul European...

Budapesta, in Martie 1896. DIRECȚIUNEA GENERALA. București, Tipografia «HELIADĂ» Clementei No. 3,

TEIRICH & CO BUCUREȘTI No. 9, Strada Berzei, No. 9. TELEGRAF, GAZ, APĂ INCALZITUL CENTRAL LUMINA ELECTRICA TELEFONE PARATONERE FILTRU CHAMBRAND PASTEUR TUBURI de BASALT, PLUMB, FONTĂ și FIER CLOSETE de toate felurile (tot a l'écouil) MARE DEPOZIT de toate articolele atîngătoare de această branșă BIROU de CONSTRUCTIE-Export DIPLOMA DE ONOARE la Expoziția din București in 1894

Les véritables Eaux minérales de VICHY sont les Sources VICHY-ETAT CELESTINS GRANDE-GRILLE HOPITAL Exiger le nom sur la capsule et l'étiquette. Les seules véritables Pastilles de Vichy sont les PASTILLES VICHY-ETAT fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux de Vichy-État. Comprimés de Vichy

Printr-o simplă Cartă poștală se comandă la Fabricile Romine Unite Strada Fecioarei No. 9 APA GAZOASĂ Sticla mare 8 bani, sticla mică 5 bani APA ALGALINA (înlocuiește Borșul și Gieshübler) STICLA 20 BANI servite la domiciliu Produsele noastre sunt fabricate in modul cel mal higienic cu apă perfect sterilisată trecută prin un system triplu de filtre din cele mal perfecționate. Din punctul de vedere al estințăței și calității ele în-ving ori ce concurență.

DEBILITATEA, ANEMIA BÓLELE COPILĂRIEI sunt combătute cu isbîndă prin FUCOGLYCINA GRESSY Acest Sirop, plăcut la gust, are aceleași proprietăți ca Uleiul de Ficat de Morun. LE PERDRIEL & Co, Paris.

Țuică de Florica Lacrima de Prune Țuică de Golești (Marca de Comerț este depusă la Tribunalul Argeș) Țuica este fabricată din prune; singură nevătămătoare sănătăței; cel mal bun apétissant. Nu trebuie să lipsească din nici o casă Mare Depozit la gara Golești Cereții pentru or grad să se adreseze la ION R. RĂDULESCU, - P'cești.

SOCIETATEA PE ACȚIUNI PENTRU Construcții de Căi ferate Secundare și Industriale fost ORENSTEIN & KOPPEL BERLIN Representant general B. COURANT București, Strada Academiei No. 3 Mare depozit permanent la București și Galați ATELIERE IN BUCUREȘTI Cumpărăm ori-ce cantitate de șine și vagonete usate, cu prețuri convenabile Girant: State Elefterescu.-(Telefon «Epoca»).